

យុទ្ធសាស្ត្រ យុទ្ធសាស្ត្រ មិត្តភាព និង សហប្រតិបត្តិការ  
រវាង

សាធារណរដ្ឋឈ្នួលមនិយមរវៀងណាម  
និង

សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិត កម្ពុជា

សាធារណរដ្ឋឈ្នួលមនិយមរវៀងណាម និង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិត កម្ពុជា  
ដោយយល់ឃើញដ៏ឆ្លើយតបគ្នា យុទ្ធសាស្ត្រ មិត្តភាព និងមិត្តភាពជាភាគរវៀងណាម - កម្ពុជានឹងយល់ព្រម  
កាត់ការយោគយល់ប្រយោជន៍ រយៈពេលវែងទៅជាមួយគ្នា គ្មានអ្វីអាចបំបែកបំបាក់បាន និង  
ធានាខ្លួនឯងនេះ ក្នុងចក្ខុវិស័យ កិច្ចការ និងកងកម្លាំងប្រយុទ្ធសាស្ត្រ ទ័ន្ធប្រយោជន៍ ឬ

ដោយយល់ដឹងថា ឯកភាព សេរីភាព មិត្តភាព និងសន្តិភាព ទ័ន្ធប្រយោជន៍ទាំងពីរ មាន  
ការទាក់ទងយ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹងគ្នា ភាគីទាំងពីរស្រឡាត់ស្រាវភាគី ប្រឆាំងយកអង្គការយោធន៍ និងចិត្ត ជួយ គ្នា  
ទៅវិញទៅមក ដើម្បីពង្រឹង និងការពារ ខ្លួនឯងទ័ន្ធប្រយោជន៍ ដ៏មហិមា ទ័ន្ធប្រយោជន៍កាត់ការ ឆ្លើយ  
ជិត ៣០ ឆ្នាំ ពោលពេញទៅដោយការយល់ព្រម និងយុទ្ធសាស្ត្រ ទ័ន្ធប្រយោជន៍ ។

ដោយព្យាករណ៍ថា យុទ្ធសាស្ត្រ មិត្តភាព និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ដោយមិត្តភាពយល់ រវាង  
រវៀងណាម និងកម្ពុជា គឺជាប្រយោជន៍ដ៏ ជាសម្រាប់ទ័ន្ធប្រយោជន៍ ទ័ន្ធប្រយោជន៍ទាំងពីរ ប្រកប  
ទាំងជាមិត្តភាពជាមិត្តភាព មិត្តភាព ដ៏រឹងមាំនៃសាមីខ្លួន ឃើញសម្រេចនិងផលប្រយោជន៍ ជាមួយ  
គ្នានៃប្រយោជន៍ទ័ន្ធប្រយោជន៍ទ្រទ្រង់ នៅក្នុងតំបន់នេះនិងរួមវិភាគទានការសម្រេចយុទ្ធសាស្ត្រយោធន៍ ។

ដោយជឿជាក់ថា មិត្តភាពទាំងប្រយោជន៍ ទ័ន្ធប្រយោជន៍កម្ពុជា ប្រកបដោយដ៏រឹងមាំ រយៈពេលវែង រយៈពេលវែង  
យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ មិត្តភាពយោធន៍ ឯកភាព មិត្តភាព និង សាមីខ្លួនឯង ដ៏ ត្រឹមត្រូវ ទ័ន្ធប្រយោជន៍  
ប្រយោជន៍ ឬ ការគោរពយុទ្ធសាស្ត្រយោធន៍សម្រាប់ ជាមួយគ្នាដ៏រឹងមាំ ដើម្បីពង្រឹង មិត្តភាព  
កិច្ចការទាក់ទងមិត្តភាព សហប្រតិបត្តិការ រវាងប្រយោជន៍ទាំងពីរ ។

ដោយមានបំណងបង្កើនយុទ្ធសាស្ត្រ មិត្តភាព កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ មិត្តភាពយុទ្ធសាស្ត្រ និងជួយគ្នាទៅ  
វិញទៅមកស្របច្បាប់ និង ដើម្បីពង្រឹងឯកភាព កងកម្លាំងប្រយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ និងមិត្តភាព ប្រកប  
ដោយសុភមង្គលនៃប្រយោជន៍ ប្រយោជន៍ ឬ រួមវិភាគទានក្នុងកិច្ចការការសម្រេចយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធសាស្ត្រ នៅ  
ពិភពលោក និងនៃវិស័យយោធន៍ សម្រេចយោធន៍យោធន៍ ទ័ន្ធប្រយោជន៍ មិត្តភាព ប្រយោជន៍





- ៣ -

វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស ការបញ្ជូនចម្លាយកម្មាភិបាល និងការផ្តល់ប្រយោជន៍បច្ចេកទេស ផ្តល់ប្រយោជន៍  
ទៅវិញទៅមកខាងការកសាងប្រព័ន្ធប្រទេសជាដើម ។

តាមគោលបំណងខាងលើនេះ ភាគីទាំងពីរនឹងចុះហត្ថលេខា លើកិច្ចព្រមព្រៀងចាំបាច់ គួម  
ទាំងធ្វើឱ្យបញ្ហាសង្គ្រោះ រដ្ឋបាលសង្គ្រោះ និងបញ្ហាសង្គ្រោះបណ្តោះអាសន្ននៃប្រទេសទាំងពីរ មានការទាក់ទងគ្នា  
និងធានាប្រតិបត្តិការទៅវិញទៅមក ។

មាត្រា ៥

ភាគីទាំងពីរនឹងប្រាកដថា នឹងដោះស្រាយរាល់ការទំនាស់ដោយសន្តិវិធី ក្នុងការទាក់ទងជាមួយគ្នា  
នៃការបោះឆ្នោតសន្តិវិធី ។ ភាគីទាំងពីរនឹងចុះហត្ថលេខា លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
ក្នុងប្រព័ន្ធប្រទេសទាំងពីរ លើកិច្ចព្រមព្រៀងនៃការចុះហត្ថលេខា លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
នៃប្រព័ន្ធប្រទេសទាំងពីរ ទៅជាប្រព័ន្ធប្រទេសសន្តិភាព មិត្តភាព ដើម្បីកែលម្អប្រទេសទាំងពីរ ។

មាត្រា ៥

ភាគីទាំងពីរនឹងគ្រោងគ្នាដាច់ខាត ដូចគ្នាដឹងដោយច្បាស់ ឯកភាព គ្នាជាការ ។  
ភាគីទាំងពីរនឹងគ្រោងគ្នាដាច់ខាត ដូចគ្នាដឹងដោយច្បាស់ ឯកភាព លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
និងមិនចូលបកស្រាយឡើយ តាមការណែនាំនៃកិច្ចព្រមព្រៀងប្រទេសទាំងពីរ តាមប្រព័ន្ធប្រទេស  
ភាព មិនយល់ព្រមឱ្យប្រទេសទាំងពីរ ក្រៅពីកិច្ចព្រមព្រៀងប្រទេសទាំងពីរ លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
ប្រទេសទាំងពីរ ក្រៅពីកិច្ចព្រមព្រៀងប្រទេសទាំងពីរ លើកិច្ចព្រមព្រៀងប្រទេសទាំងពីរ ។  
ភាគីទាំងពីរនឹងគ្រោងគ្នាដាច់ខាត ដូចគ្នាដឹងដោយច្បាស់ ឯកភាព លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
ប្រជាជនទ្រទ្រង់ ប្រជាជនកម្ពុជា និងប្រជាជនទ្រទ្រង់ លើកិច្ចព្រមព្រៀង  
ការទាក់ទងជាប្រព័ន្ធប្រទេសទាំងពីរ ដោយយល់ឃើញថា នេះគឺជាការទាក់ទងគ្នា គឺជាឯកភាព គឺជាប្រព័ន្ធប្រទេស  
ភាព ចូលរួមគ្នាដើម្បីប្រទេសទាំងពីរ ។ ភាគីទាំងពីរនឹងចុះហត្ថលេខា លើកិច្ចព្រមព្រៀង ជាមួយប្រទេស

ឈ្នួលនិយម ។ ដាច់ប្រទេសនៅភាស៊ីអឺរ៉ុប យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ដូចជា ប្រទេសដទៃទៀត ក៏ដូចជា កម្ពុជា កន្លះបូក្សាច់ខ្លួន ឆ្លងឆ្នាំចេញទៅក្នុងស្ថានភាព និងជីវភាពគ្នាជាភូមិផងរួចជាមួយ ដីធ្លី ជាមួយប្រទេសដទៃ និងប្រទេសផ្សេងៗ ទៀតនៅភាស៊ីអឺរ៉ុប រួមទាំងទានយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ ធ្វើ ឱ្យភាស៊ីអឺរ៉ុបទៅជាសំបូរ យុត្តិភាព យុត្តិភាព និងថ្លៃថ្នូរ ។ ភាគីទាំងពីរពង្រឹងកិច្ចការប្រតិបត្តិការ ជាមួយប្រទេសឯករាជ្យជាតិ បណ្តាប្រទេសនានា ជាតិ និងបណ្តាប្រទេសជាតិបរទេស ច្បាប់គ្រប់ ច្បាប់ ធម្មនុញ្ញប្រទេសនានា ដើម្បីយុត្តិភាព ឯករាជ្យជាតិ ប្រជាធិបតេយ្យ និងឧត្តរភាពយុត្តិ ភាគីទាំងពីររួមទាំងទានយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ បណ្តាប្រទេសមិនប្រក្រតីយ៍ មានធានា ភាព និងជំនាញ ដើម្បីប្រឆាំងច្បាប់ក្នុងនិយម និងក្នុងប្រទេសកិច្ចការនានាផ្សេងៗ ទៀតដើម្បីយក និងការពារឯករាជ្យជាតិ យានឡើងក្នុងរយៈពេលកិច្ចការនានាផ្សេងៗ ។

មាត្រា ៦

ភាគីទាំងពីរនឹងផ្តល់ការយោបល់គ្នាទៅវិញទៅមក ដាច់ប្រក្រតីពីរបញ្ហាទាំងឡាយ ដែល មានជាប់ ទាក់ទងដល់ប្រទេសទាំងពីរ និងបញ្ហាសន្តិសុខជាតិទាំងឡាយ ដែលភាគីទាំងពីរយល់ច្បាស់ ដាក់ ។ កិច្ចការទាំងឡាយជាប់ទាក់ទងដល់ប្រទេសទាំងពីរ និងព្រំដែនដោយបរិច្ចាគ ភាស៊ីអឺរ៉ុបនិងយុត្តិភាព គោរពគ្នាទៅវិញទៅមក យុត្តិធម៌សម្រាប់ ។

មាត្រា ៧

លទ្ធផលនេះ មិនសំដៅប្រឆាំងប្រទេសទីបីណាមួយឡើយ ហើយក៏មិនទាក់ទងដល់ដីធ្លី និងការព្រឹត្តិ របស់ភាគីទាំងពីរ ក្នុងកិច្ចការប្រកួតប្រជែងទាំងឡាយផ្សេងៗ ទៀត ដែលភាគីទាំងពីរ ឬប្រតិភាគី ព្រមព្រៀង ។

មាត្រា ៨

លទ្ធផលនេះ មានប្រសិទ្ធភាព ទាំងពីរផ្នែកនៃសេចក្តីសន្យា ការឱ្យយល់ច្បាស់ និងសន្តិសុខ ជាមួយប្រទេសទាំងពីរ ប្រទេសនីមួយៗ ។

